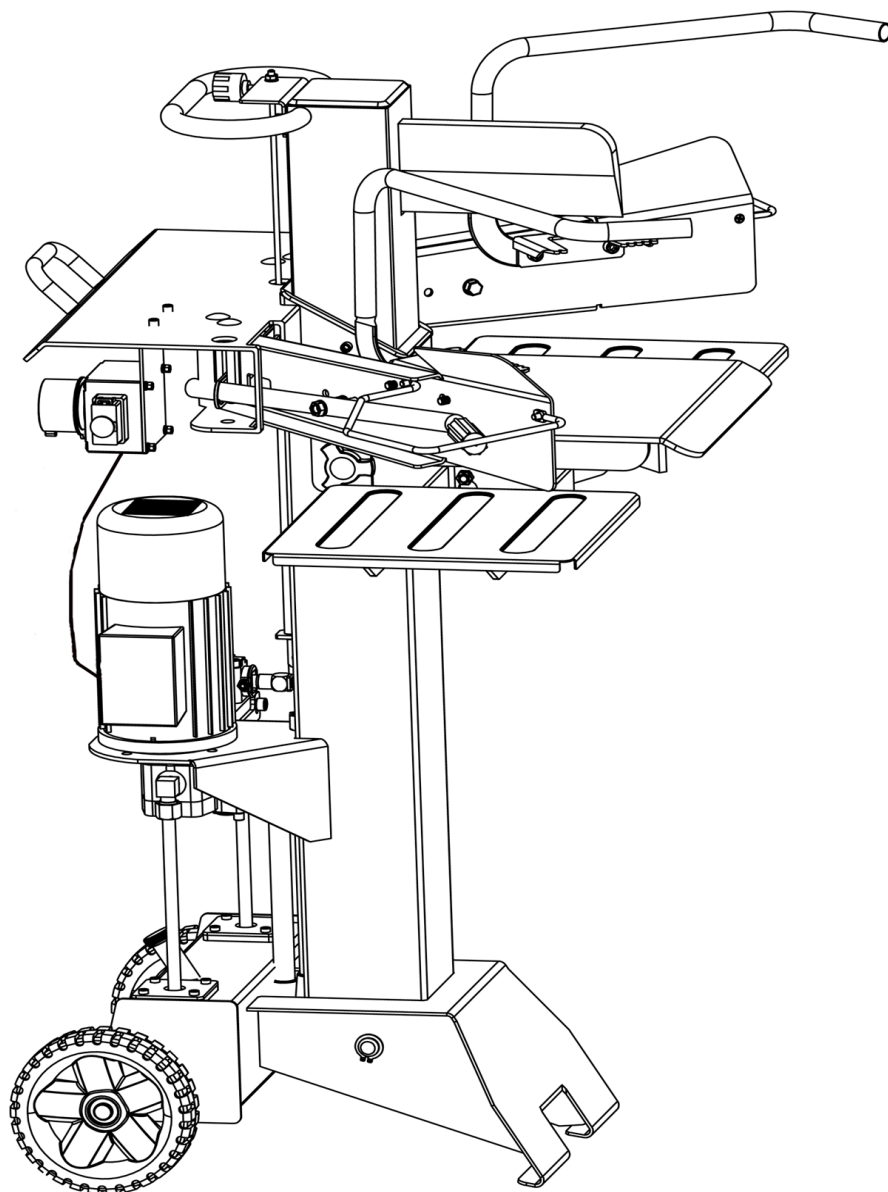
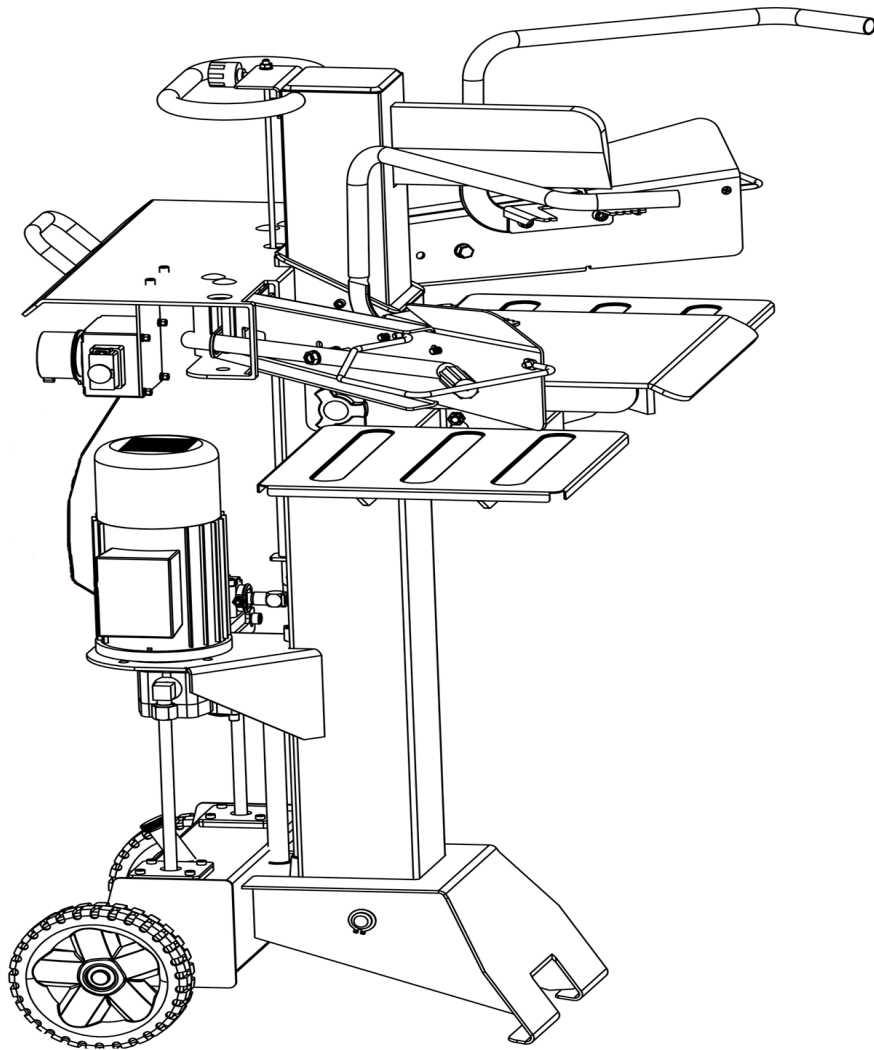


Manuel du propriétaire

Fendeuse de bûches verticale VLS8T-55eH










CE GS



VLS8T-55eH

GB Fendeuse de bûches verticale

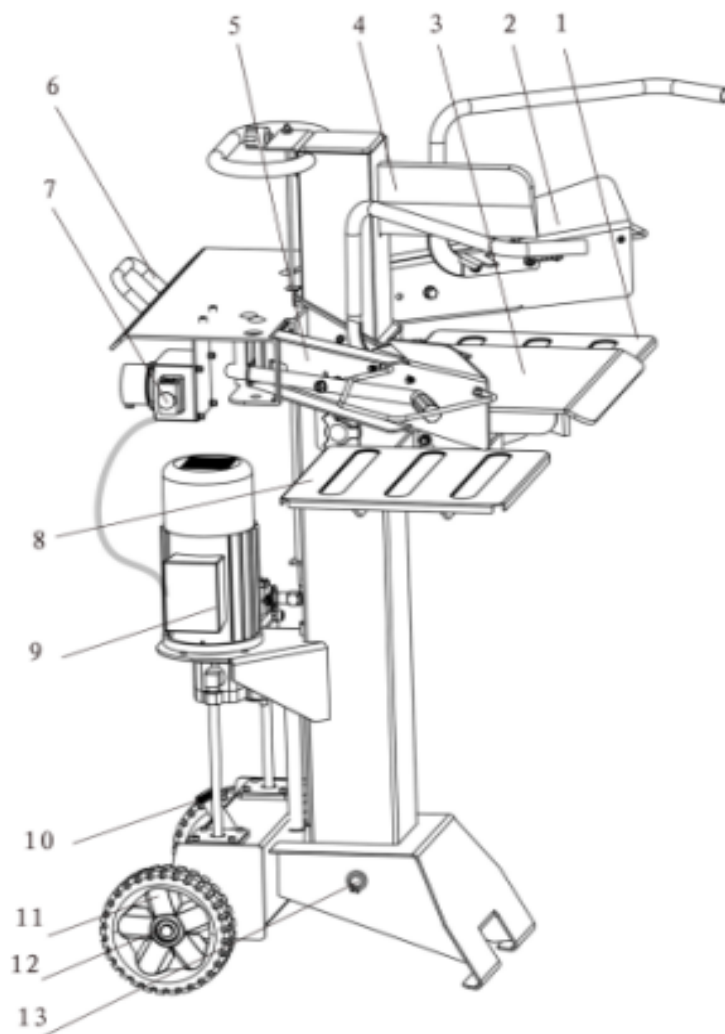
	Lire le manuel avant l'utilisation
	Porter des chaussures de sécurité
	Utiliser des gants de travail
	Porter une protection faciale
	Porter un casque de sécurité
	Utiliser une protection auditive
	Accès interdit
	Ne pas fumer dans la zone de travail
	Ne pas déverser d'huile hydraulique sur le sol
	Garder la zone de travail dégagée ! Le désordre peut occasionner des accidents
	En cas d'utilisation d'une grue, placer le dispositif de levage autour du boîtier. Ne jamais soulever la fendeuse de bûches par sa poignée
	Éliminer l'huile usagée de manière appropriée (point de collecte local des huiles usagées). Il est interdit de déverser l'huile usagée dans l'environnement

	<p>Il est interdit d'enlever ou de modifier le capot de protection et le mécanisme de sécurité</p>
	<p>Seul l'opérateur peut se tenir dans la zone de fonctionnement de la machine. Maintenir les personnes non impliquées, ainsi que les animaux domestiques et le bétail, hors de la zone de danger (distance minimale : 5 m)</p>
	<p>Risque de coupure et d'écrasement. Ne jamais toucher les zones dangereuses lorsque la lame de fendage est en mouvement</p>
	<p>Toujours rester attentif au mouvement de la lame de fendage</p>
	<p>Avant le transport. Débrancher la prise principale.</p>
	<p>Avant l'utilisation, ouvrir le bouchon de remplissage de deux tours. Le refermer avant le transport.</p>
	<p>Lors du transport, le vérin doit toujours être amené en position de transport</p>

Pour votre sécurité :

Assurez-vous de lire et comprendre l'ensemble du manuel avant d'utiliser la machine.

Conservez ce manuel pour référence ultérieure.



- 1. rangement droit ; 2.support de bûche droit ; 3.plateau de travail ; 4.lame de fendage ;
5. protection de la poignée gauche ; 6.poignée de transport ; 7.interrupteur KOA7 ;
8.support de bûche gauche ;
9. moteur (3 KW\230V) ; 10.jauge d'huile ; 11.roue ; 12.axe ;
13.arbre de liaison (pour vérin)**

Caractéristiques techniques

Caractéristiques techniques		
Moteur		Moteur électrique
Puissance d'entrée (P1)	kW	3,0
Tension	V	230V/50 HZ
Vitesse du moteur	t/min	2800
Mode de fonctionnement		S6/40 %
Dimensions (L x l x H)	mm	955*750*1575
Hauteur du vérin abaissé	mm	1110
Force de fendage	tonnes	8
Poids	kg	105
Vitesse de travail	cm/s	5±0,5
Vitesse de retour	cm/s	12±0,5
Capacité du réservoir d'huile hydraulique	l	4

Schéma hydraulique

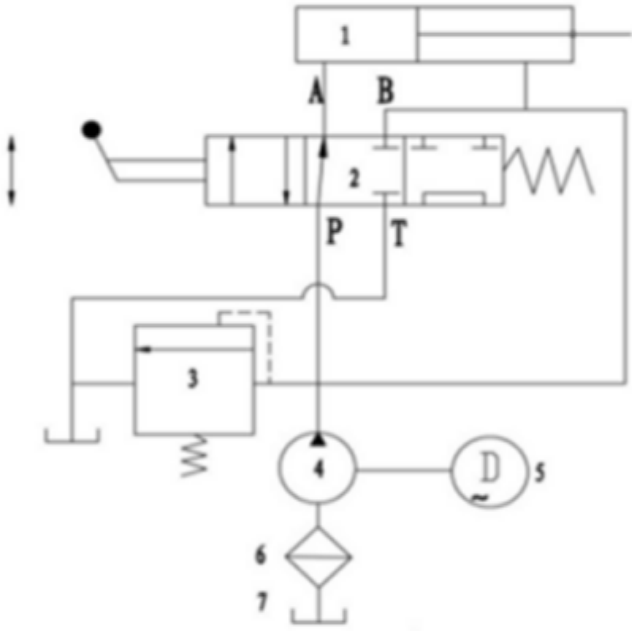
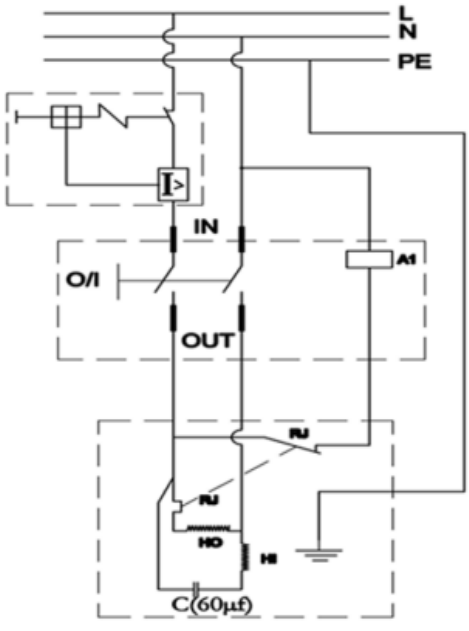
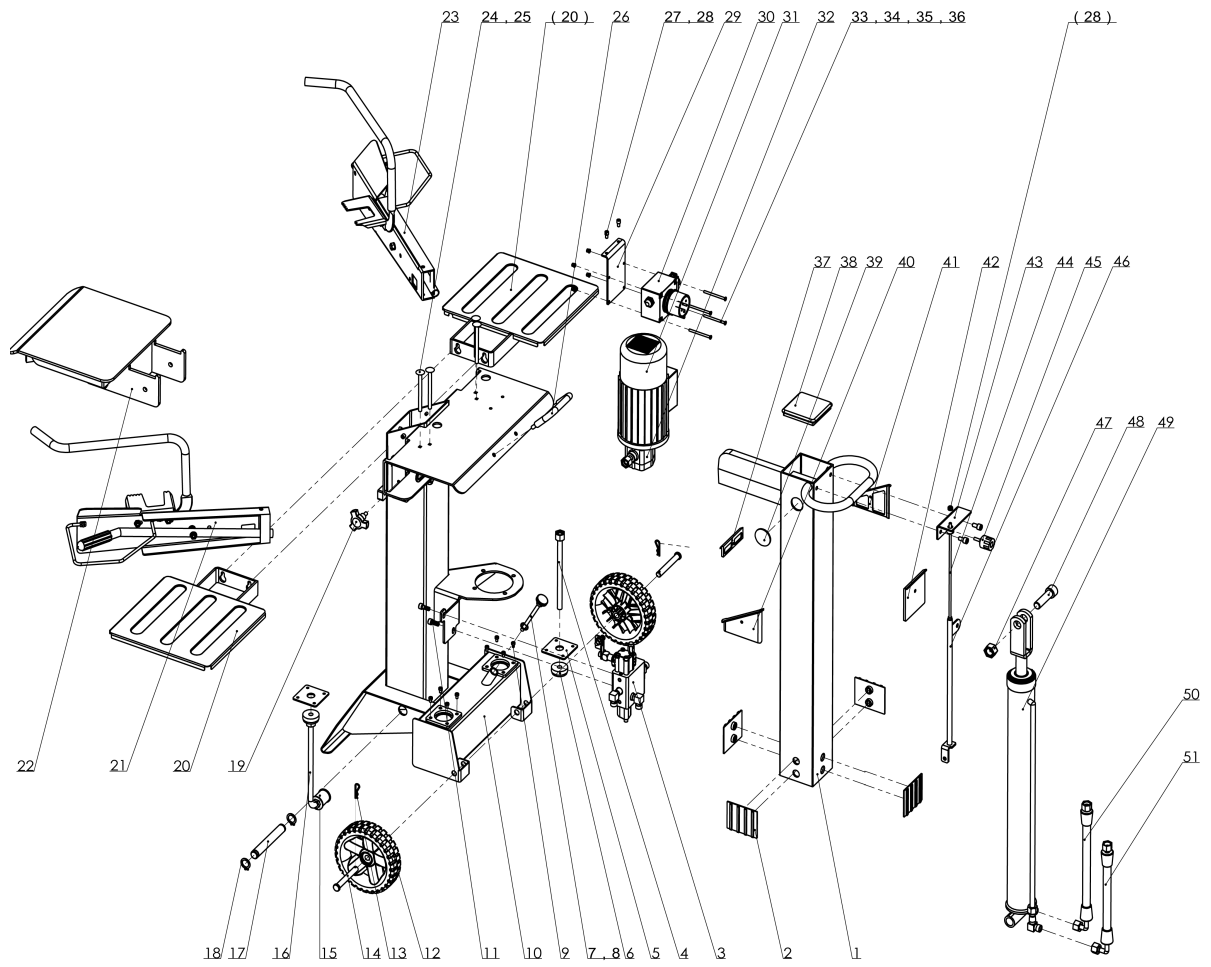



Schéma de câblage



Vue éclatée



Dans le mode d'emploi, les sections qui concernent votre sécurité sont marquées par ce signe : 

 General safety instructions

(Consignes de sécurité générales)

Avvertimento : quando si utilizzano strumenti elettrici, rispettare le istruzioni di sicurezza elementari seguenti al fine di ridurre i rischi di incendio, di shock elettrico e di lesione.

Leggere tutte le istruzioni prima di lavorare con questo strumento.

- . Rispettare tutti i avvertimenti di sicurezza e di pericolo apposti sulla macchina.
- . Conservare tutti i avvertimenti di sicurezza e di pericolo apposti sulla macchina completi e ben leggibili.
- . Il dispositivo di sicurezza della macchina non deve essere smontato o reso inutilizzabile.
- . Verificare i cavi di collegamento al settore. Non utilizzare mai cavi di collegamento difettosi.
- . Verificare il funzionamento corretto della comando a due mani prima di utilizzare la macchina per la prima volta.
- . L'operatore deve essere almeno 18 anni. Gli apprendisti devono essere almeno 16 anni, ma non possono lavorare sulla macchina che sotto la supervisione di un adulto.
- . Indossare guanti di lavoro quando si lavora.
- . Essere prudente quando si utilizza la macchina : rischio di lesione alle dita e alle mani per la lama di taglio.
- . Utilizzare supporti appropriati, quando si tagliano tronchi pesanti o ingombranti.
- . Le operazioni di trasformazione, di regolazione, di pulizia, di manutenzione e di riparazione dei guasti non possono essere effettuate che quando il motore è spento. Scollegare la macchina dall'alimentazione a rete !
- . Le operazioni di installazione, di riparazione e di manutenzione del sistema elettrico non possono essere effettuate che da specialisti.
- . Tutti i dispositivi di protezione e di sicurezza devono essere immediatamente rimessi in posto dopo le operazioni di riparazione e di manutenzione.
- . Spegnere il motore quando si lascia la zona di lavoro. Scollegare la macchina dall'alimentazione a rete !

Consigne di sicurezza supplementari per la segna tronchi

- . La macchina non deve essere utilizzata che da una sola persona.
- . Indossare un equipaggiamento di protezione (occhiali di sicurezza/visiera di protezione, guanti di lavoro, calzature di sicurezza) per proteggersi da eventuali lesioni.
- . Non mai tagliare tronchi contenenti chiodi, filo di ferro o altri oggetti.
- . Il legno tagliato e i copeaux di legno creano una zona di lavoro pericolosa. Ci è un rischio di inciampare, di scivolare o di caduta. Di conseguenza, conservare sempre la zona di lavoro in ordine.
- . Non mettere mai le mani sulle parti mobili della macchina, quando questa è sotto tensione.
- . Non tagliare che tronchi di una lunghezza massima di 55 cm e minima di 30 cm.

△ Proper use

(Utilisation appropriée)

La machine est conforme à la directive Machines CE.

- . Notez que la machine opérationnelle ne peut pas rester sans surveillance.
- . La machine ne peut être utilisée qu'à l'arrêt. Les bûches ne doivent être fendues que verticalement dans le sens du fil du bois. Les dimensions optimales des bûches à fendre sont les suivantes : longueur de 55 cm, ø min. 7 cm à 40 cm.
- . Ne jamais fendre le bois horizontalement ou contre le fil.
- . Les consignes de sécurité du fabricant, le mode d'emploi et l'entretien ainsi que les dimensions indiquées dans les caractéristiques techniques doivent être respectés.
- . Les réglementations de prévention d'accidents applicables et autres règles de sécurité reconnues doivent être respectées.
- . La machine ne peut être utilisée, entretenue et réparée que par des personnes qui la connaissent bien et qui ont été informées des dangers qu'elle comporte. Toute modification non autorisée de la machine dégage le fabricant de toute responsabilité pour les dommages qui pourraient en résulter.
- . La machine ne doit être utilisée qu'avec les accessoires et les outils d'origine du fabricant.
- . Tout autre usage est jugé inapproprié. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages qui en résulteraient, l'utilisateur étant seul responsable.

△ Residual risks

(Risque résiduel)

La machine est fabriquée selon l'état actuel de la technologie et les normes de sécurité reconnues, cependant, des risques résiduels individuels peuvent survenir lors de l'utilisation de la machine.

- . Risque de blessure aux doigts et aux mains par la lame de fendage, en cas de guidage ou de soutien inapproprié du bois.
- . Risque de blessure lors de l'éjection de la pièce d'ouvrage, en cas de soutien ou de guidage inapproprié.
- . Exposition au courant électrique, en cas d'utilisation de câbles de raccordement électrique inappropriés.
- . En outre, des risques non apparents peuvent subsister, malgré toutes les mesures prises.
- . Les risques résiduels peuvent être réduits au maximum si les consignes de sécurité, l'utilisation appropriée et le mode d'emploi sont respectés.

Transport instructions

(Consignes de transport)

Transport à la main, Fig.1

Pour transporter la machine, rentrez complètement la lame de fendage 1. Inclinez légèrement la fendeuse sur la colonne de la lame de fendage, à l'aide de la poignée 2, jusqu'à ce que la machine bascule sur les roues et puisse ainsi être déplacée.

Transport par grue :

Ne jamais soulever par la lame de fendage !

Conditions de stockage :

Respectez les conditions suivantes pendant le stockage :

- . Endroit sec, à l'intérieur
- . Humidité max. de 80 %
- . Plage de température de -20 °C à +60 °C.

Ne faites fonctionner la machine que dans les conditions ambiantes suivantes :

	minimum	maximum	recommandée
Température	5 °C	40 °C	16 °C
Humidité		95 %	70 %

Réglage

Préparez l'emplacement où la machine doit être installée.

Prévoyez suffisamment d'espace pour garantir des conditions de travail sûres et sans problème.

La machine est conçue pour être utilisée sur une surface plane et doit donc être installée sur une surface stable, plane et ferme.

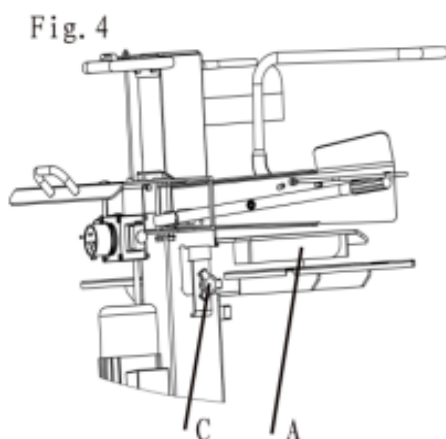
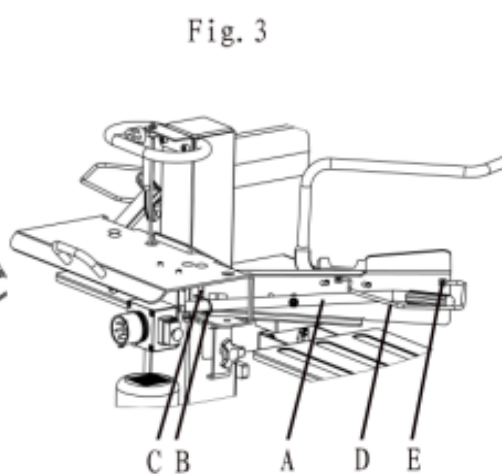
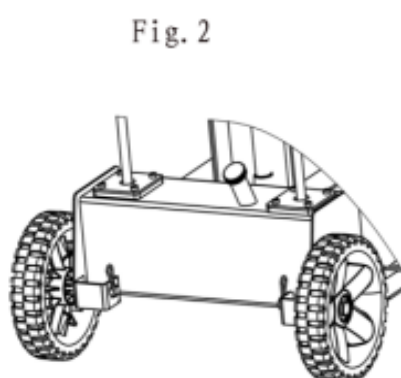
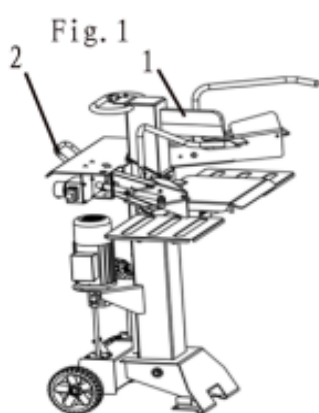
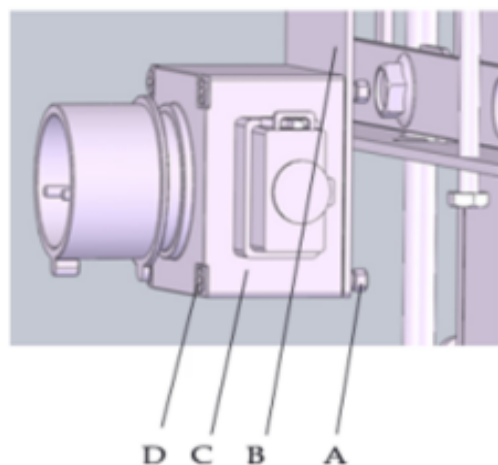


Fig.5



Assembly

(Montage)

Pour des raisons de conditionnement, votre fendeuse de bûches n'est pas entièrement assemblée.

Montage des roues, Fig. 2

Montez une roue de chaque côté avec une rondelle et fixez-les avec une goupille bêta.

Montage des bras de commande, Fig. 3

- Insérez le bras de commande (A) dans l'interrupteur à bascule (B) et vissez-le en place avec le boulon hexagonal (C), la rondelle et l'écrou de sécurité. Serrez l'écrou de blocage de manière à ce que le bras de commande puisse encore être bougé.
- Montez à présent le bras de commande sur la droite, en suivant la méthode décrite ci-dessus.
- Montez les étriers de protection (D) sur les deux bras de commande, à l'aide de deux vis cruciformes (E) dans chaque cas.

Montez le plateau de travail, Fig. 4

En fonction de la longueur du bois à fendre, le plateau (A) peut être monté à une hauteur de 55 cm.

Des molettes de verrouillage (C) sont disponibles à cette position.

Fig. 6

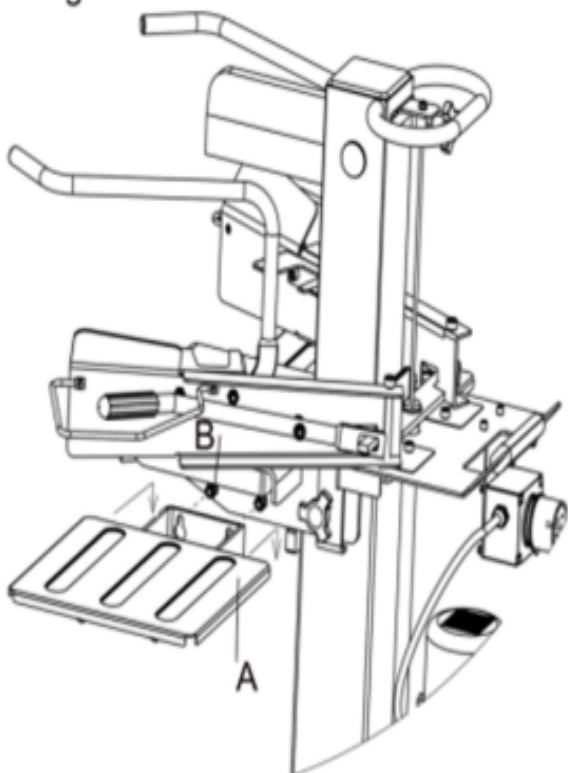
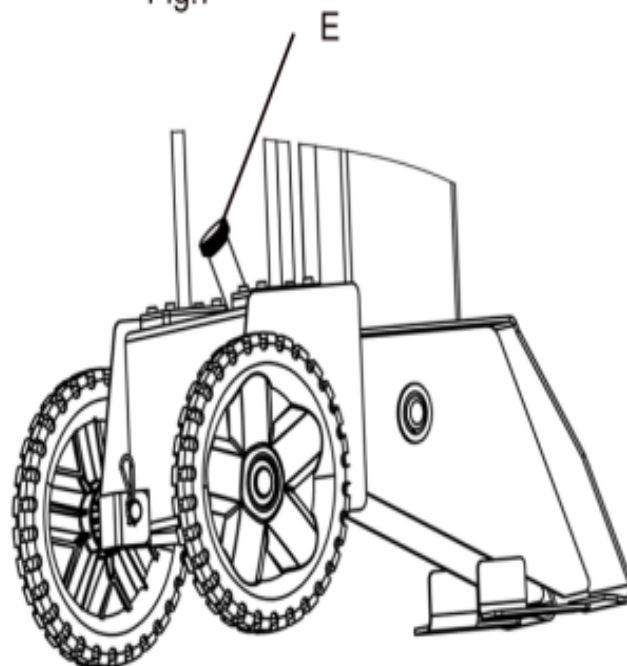


Fig.7



Montez l'interrupteur, Fig. 5

Montez l'interrupteur (C) sur le panneau (B), fixé avec un boulon à tête cruciforme 4-M4*60 (D) et des écrous 4-M4.

Montez le rangement gauche/droite, Fig. 6

Le rangement gauche (A) peut être monté selon l'instruction de la Fig. 6, et fixé avec deux écrous de blocage M8 (B).
 Vous pouvez monter le rangement droit en appliquant la même méthode.

Test de fonctionnement

Un test de fonctionnement doit être effectué avant chaque utilisation.

Action	Résultat
Descendez les deux poignées	La lame de fendage descend jusqu'à environ 10 cm au-dessus du plateau de travail.
Relâchez un manche à la fois	La lame de fendage reste dans la position choisie.
Relâchez les deux poignées	La lame de fendage retourne en position haute.
Vérifiez le niveau d'huile avant chaque utilisation, voir le chapitre « Entretien ».	

Fendage

- . Placez la bûche sur le plateau de la fendeuse de bûches, maintenez la bûche fermement avec les deux poignées de commande, appuyez simultanément sur les deux poignées de commande vers le bas. Une fois que la lame de fendage pénètre dans la bûche, poussez les poignées vers l'extérieur en exerçant simultanément une pression vers le bas, ce qui évite d'exercer une pression sur les plaques de retenue.
- . Ne fendre que les bûches qui sont sciées bien droites.
- . Fendez les bûches verticalement.
- . Ne fendez jamais horizontalement ou de biais.
- . Portez des gants de sécurité pour fendre les bûches.

Fonctionnement efficace :

- . Position supérieure à environ 5 cm au-dessus de la bûche.
- . Position inférieure à environ 10 cm au-dessus de la bûche.

Démarrage

Assurez-vous que la machine est entièrement et correctement assemblée avant chaque utilisation, et vérifiez les éléments suivants :

- . les câbles de raccordement ne sont pas défectueux (fissures, coupures, etc.).
- . la machine n'est pas endommagée.
- . toutes les vis sont serrées.
- . le système hydraulique ne comporte pas de fuite.
- . Le niveau d'huile.
- . Le capot de protection

- la conduite hydraulique et le flexible.

Purge, Fig. 7

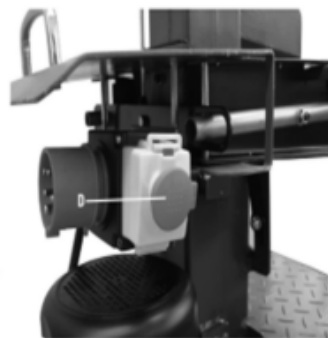
Purge le système hydraulique, avant de mettre la fendeuse de bûches en service.

- Desserrer la jauge (E) de quelques tours, afin que l'air puisse s'échapper du réservoir d'huile.
- Laissez le bouchon ouvert pendant le fonctionnement.
- Refermer le bouchon avant de déplacer la fendeuse, sinon l'huile peut s'échapper.
- Si le système hydraulique n'est pas purgé, l'air emprisonné endommagera les joints et donc la fendeuse.

Fig.8



Fig.9



Mise sous/hors tension, Fig. 8/9

Ouvrez le cache de protection (C).

Appuyez sur le bouton vert (A) pour mettre la machine sous tension.

Appuyez sur le bouton rouge (B) pour mettre la machine hors tension.

Appuyez sur l'arrêt d'urgence (D), en cas d'urgence.

Remarque : avant chaque utilisation, vérifiez le fonctionnement de l'interrupteur marche/arrêt en mettant la machine sous/hors tension.

Protection contre le redémarrage en cas de panne de courant (commutateur NVR d'arrêt automatique)

La machine se mettra automatiquement hors tension en cas de panne de courant, de retrait accidentel de la prise ou de déclenchement d'un fusible. Appuyez sur le bouton vert de l'interrupteur jusqu'à ce que la machine redémarre.

Finition du travail

- Amenez la lame de fendage en position basse.
- Relâchez l'un des bras de commande.
- Mettez la machine hors tensions et débranchez l'alimentation.
- Serrez la vis de purge.
- Suivez les instructions générales d'entretien.

Raccordement électrique

Vérifiez régulièrement que les câbles de raccordement électrique ne sont pas endommagés. Lorsque vous vérifiez les câbles de raccordement, assurez-vous qu'ils ne sont pas branchés sur le secteur.

Les câbles de raccordement électrique doivent être conformes aux réglementations VDE et DIN en vigueur.

Utilisez uniquement des câbles de raccordement portant le label H07RN.

La désignation du type doit obligatoirement être imprimée sur le câble de raccordement.

Utilisez un interrupteur de sécurité portable (PRCD), si un dispositif de protection à courant résiduel (RCD) avec un courant résiduel nominal de 0,03 A maximum n'est pas fourni dans le réseau d'alimentation.

Câbles de raccordement électrique défectueux :

L'isolement des câbles de raccordement est souvent endommagé.

Les causes sont les suivantes :

- . Marques de compression, lorsque les câbles de raccordement sont passés par des fenêtres ou des portes.
- . Torsions dues à un montage ou un guidage incorrect des câbles de raccordement.
- . Coupures dues au croisement des câbles de raccordement.
- . Isolation endommagée en tirant sur les câbles pour les débrancher.
- . Fissures dues au vieillissement de l'isolement.

De tels câbles de raccordement électrique défectueux ne doivent pas être utilisés et comportent un risque mortel en raison de l'isolement défectueux !

Moteur c.a. 230V/50 HZ

Tension d'alimentation 230V/50 HZ.

Le raccordement au réseau et le câble de rallonge doivent comprendre à 3 fils = P+N+SL (L/N/PE).

Les câbles de rallonge doivent avoir une section minimale de 1,5 mm².

Le raccordement au secteur protégé par un fusible de 16 A maximum.

Entretien et réparation

Effectuez les opérations de transformation, de réglage et de nettoyage uniquement lorsque la machine est hors tension.

Débranchez la machine.

Seuls les mécaniciens qualifiés sont habilités à effectuer de petites réparations sur la machine.

Les opérations de réparation et d'entretien du système électrique ne peuvent être effectuées que par des électriciens qualifiés.

Tous les dispositifs de protection et de sécurité doivent être immédiatement remis en place après les opérations de réparation et d'entretien.

Nous recommandons de :

- nettoyer soigneusement la machine après chaque utilisation.

- **Lame de fendage**

La lame de fendage est une pièce d'usure qui doit être réaffûtée ou remplacée par une nouvelle lame, le cas échéant.

- **Protection à deux mains**

Le dispositif combiné de serrage et de commande doit rester en bon état de marche. Lubrifier de temps en temps avec quelques gouttes d'huile.

- **Pièces mobiles**

Gardez les guides de lame de fendage propres (saleté, copeaux de bois, écorces, etc.)

Lubrifiez les glissières avec un spray d'huile ou de la graisse de lubrification.

- Vérifiez le niveau d'huile hydraulique.

Vérifiez que les raccords hydrauliques et les raccordements ne comportent pas de fuites ou de traces d'usure. Si nécessaire, resserrez les raccords boulonnés.

Fig.10

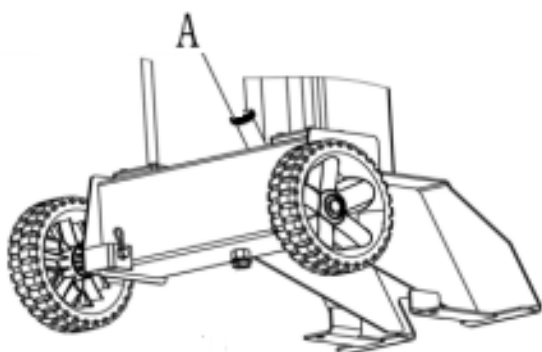
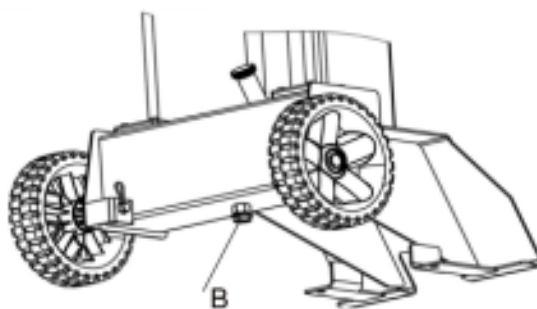


Fig.11



Contrôle du niveau d'huile

Le système hydraulique est un système fermé avec un réservoir d'huile, une pompe à huile et une vanne de régulation. Vérifiez régulièrement l'huile avant chaque utilisation. Un niveau d'huile trop bas peut endommager la pompe à huile. Le niveau d'huile doit se situer entre les repères sur la jauge.

La colonne de fendage doit être rétractée avant de vérifier l'huile, et la machine doit se trouver sur une surface plane.

Quand dois-je changer l'huile ?

La première vidange d'huile doit être effectuée après 50 heures d'utilisation, puis toutes les 500 heures d'utilisation.

Vidange de l'huile, Fig. 10/11

- . Rentrez complètement la colonne de fendage.
- . Placez un récipient, d'une capacité d'au moins 6 l, sous la fendeuse de bûches.
- . Desserrer le bouchon de purge **A**.
- . Ouvrez le bouchon de vidange **B** situé sous le réservoir d'huile pour permettre à l'huile de s'écouler.
- . Refermez le bouchon de vidange **B**.
- . Versez 4 l d'huile hydraulique neuve à l'aide d'un entonnoir.
- . Remettez le bouchon de purge en place.

Éliminez l'huile usagée de manière appropriée dans un point de collecte local. l'huile usagée ne peut pas être déversées dans l'environnement ni mélangée à d'autres déchets.

Nous recommandons les huiles hydrauliques suivantes :

ARAL Vitam GF 22

BP Energol HLP-HM22

Mobil DTE 11

Shell Tellus 22 ou équivalent

N'utilisez pas d'autres types d'huile ! L'utilisation de tout autre type d'huile aura un effet négatif sur le fonctionnement du vérin hydraulique.

Lame de fendage

La lame de fendage doit être légèrement lubrifiée avant la mise en service. Cette procédure doit être répétée toutes les 5 heures d'utilisation. Appliquez légèrement de la graisse ou de l'huile en spray. **La lame ne doit pas fonctionner à sec.**

Système hydraulique

Le système hydraulique est un système fermé avec un réservoir d'huile, une pompe à huile et une vanne de régulation.

Ne pas modifier ni altérer le système installé en usine.

Vérifiez régulièrement le niveau d'huile.

Un niveau d'huile trop faible peut endommager la pompe à huile.

Vérifiez régulièrement l'étanchéité des raccords hydrauliques et des raccords à vis, et resserrez-les si nécessaire.

Nettoyez la zone de travail et gardez les outils appropriés en bon état avant de commencer toute opération d'entretien et d'inspection.

Les intervalles de temps indiqués ici se réfèrent à une utilisation normale, par conséquent, si la machine est soumise à de lourdes charges, réduisez ces temps en conséquence.

Nettoyez les boîtiers de la machine, les capots et les leviers de commande uniquement avec un chiffon doux et sec ou humidifiez-les légèrement avec un détergent neutre ; n'utilisez pas de solvants, tels que de l'alcool ou de l'essence, car ils peuvent endommager la surface.

Gardez les huiles et les lubrifiants hors de portée du personnel non autorisé ; lisez attentivement les instructions figurant sur les récipients et respectez-les scrupuleusement ; évitez le contact direct avec la peau et rincez bien après utilisation.

La machine ne doit être utilisée que par un personnel qualifié, qui est familiarisé avec le contenu de ce manuel.

Veuillez vérifier que les dispositifs de sécurité sont entiers et fonctionnent correctement avant d'utiliser la machine.

Vous devez également vous familiariser avec les mécanismes de commande de la machine, en lisant attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser la machine.

La machine ne doit jamais être utilisée à d'autres fins que celles auxquelles elle est destinée.

Conformément à la législation du pays dans lequel la machine est utilisée, le personnel doit également porter les vêtements de travail prescrits dans ce pays, c.-à-d. ne pas porter de vêtements amples et volants, de ceintures, de bagues et de colliers ; les cheveux longs doivent de préférence être attachés.

La zone de travail doit toujours être maintenue la plus propre et ordonnée possible, et les outils, accessoires et clés pour vis doivent toujours être à portée de main.

Pendant les opérations de nettoyage et d'entretien, la machine ne doit jamais être branchée sur le secteur.

Ne faites **jamais** fonctionner la machine sans les dispositifs de sécurité ou avec les mécanismes de sécurité désactivés.

Ne retirez ni ne modifiez **jamais** les dispositifs de sécurité.

N'effectuez pas d'opérations d'entretien ou de réglage avant d'avoir lu attentivement ce manuel.

Le plan d'entretien périodique spécifié dans ce manuel doit être respecté, tant pour des raisons de sécurité que pour le fonctionnement efficace de la machine.

Gardez toujours les étiquettes de sécurité propres et lisibles et prêtez-y scrupuleusement attention pour éviter les accidents ; si les étiquettes de sécurité sont endommagées ou perdues, ou font partie des pièces qui ont été remplacées, elles doivent être remplacées par de nouvelles étiquettes originales et être apposées à l'endroit indiqué ; vous pouvez obtenir de nouvelles étiquettes auprès du fabricant.

En cas d'incendie, n'utilisez que des extincteurs à poudre. N'éteignez pas le feu dans la machine avec de l'eau, car cela provoquerait un risque de court-circuit.

Si le feu ne peut pas être éteint immédiatement, faites attention aux fuites de liquides.

En cas d'incendie plus long, le réservoir d'huile ou les conduites, qui sont sous pression, peuvent exploser : veuillez donc à ne pas entrer en contact avec les liquides qui fuient.

Démontage et mise au rebut

La machine ne contient pas de substance nocive ou polluante, car elle est fabriquée à partir de matériaux entièrement recyclables ou de matériaux pouvant être éliminés normalement.

Pour la mise au rebut, contactez des entreprises spécialisées ou du personnel qualifié qui connaissent bien les dangers potentiels et qui ont lu et respectent strictement le présent mode d'emploi.

Lorsque la machine n'est plus utilisée, procédez comme suit, en respectant toutes les normes de prévention des accidents :

- . Débranchez l'alimentation en énergie (électrique ou prise de force).
- . Retirez tous les câbles électriques et apportez-les à un point de collecte spécialisé, conformément aux dispositions applicables dans le pays concerné.
- . Videz le réservoir d'huile ; transportez l'huile dans des récipients fermés jusqu'à un point de collecte, conformément aux dispositions applicables dans le pays concerné.

Assurez-vous que chaque pièce de la machine est éliminée conformément aux dispositions applicables dans le pays concerné.

Déclaration de conformité CE

Nous déclarons par la présente que la machine décrite ci-dessous en raison de sa conception et de sa construction ainsi que du modèle commercialisé par nos soins, est conforme aux règlements pertinents des directives CE énumérées ci-dessous.

En cas de modification de la machine, la présente déclaration devient caduque.

Désignation de la machine :

Fendeuse de bûches verticale

Modèle : VLS8T-55eH

Directives CE pertinentes :

**Directive « Machines » 2006/42/CE
2014/30/UE
ROHS 2011/65/EU
PAHS AFPS-GS-2014-01-PAK**



EuroGarden
since 1877

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE
VERKLARING VAN CE-EENVORMIGHEID
EG KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG**



Importeur: **EUROGARDEN NV/SA**
Sint-Truidensesteenweg 252
3300 Tienen
Belgique / België / Belgien
www.eurogarden.com

Constructeur / Fabrikant / Fabrikant: **AXXOM INTERNATIONAL SPRL**
Rue des Poiriers 12
5030 Sauvenière (Gembloux)
Belgique / België / Belgien
www.axxom-sprl.be

La déclaration de conformité est utilisée sous la seule responsabilité du constructeur
De conformiteitsverklaring wordt gebruikt onder verantwoordelijkheid van fabrikant.
Die Konformitätserklärung ist unter alleiniger Verantwortung des Fabrikant verwendet.

Description du produit: **Fendeuse de bûches verticale**
Product omschrijving: **Verticale houtkloofmachine**
Produktbeschreibung: **Vertikaler Holzspalter**

Numero d'article d'importeur: **XGSHLS3500T8**
Artikelnummer importeur
Artikelnummer Importeur

Numero d'article de constructeur: **VLS8T-55**
Artikelnummer fabrikant
Artikelnummer Fabrikant

EAN: **5420035803806**

La soussignée déclare que ces produits FENDEUSE DE BÛCHES XGSHLS3500T8 est conformes aux directives: 2006/42/EG; 2006/95/EWG; 2004/108/EWG et conçu selon les normes EN 13857 EN 60204-1:1997, EN 874-1, BS EN609-1-2017.

Ondergetekende verklaart dat dit product, de HOUTKLOOFMACHINE XGSHLS3500T8 in overeenstemming is met de richtlijnen 2006/42/EG; 2006/95/EWG; 2004/108/EWG en is ontworpen volgens de normen EN 13857 EN 60204-1:1997, EN 874-1, BS EN609-1-2017.

Die unterschriebene erklärt hiermit, dass folgendes Produkt: HOLZSPALTER XGSHLS3500T8 folgenden Richtlinien entspricht 2006/42/EG; 2006/95/EWG; 2004/108/EWG entspricht und dass es entsprechend den Standards EN 13857 EN 60204-1:1997, EN 874-1, BS EN609-1-2017 entwickelt wurde.

Signé / Ondetekend / Unterzeichnung: **Tienen (BE)**
Place / Plaats / Platz: **Kurt Van Dyck**
Nom / Naam / Name: **General Manager EuroGarden nv**
Function / Functie / Funktion:

Cachet / Stempel:



Références des normes :

EN14982-2009

EN609-1-2017



IMPORTED BY:
EUROGARDEN NV/SA
SINT-TRUIDENSESTEENWEG 252
3300 TIENEN – BELGIUM
info@eurogaren.be
www.eurogarden.be